

# ヤコブの手紙

第一 章 一 神と主イエス・キリストとの僕ヤコブから、離散している十二部族の人々へ、あいさつをおく。

二 わたしの兄弟たちよ。あなたがたが、いろいろな試練に会った場合、それをむしろ非常に喜ばしいことと思はなさい。三 あなたがたの知つていており、信仰がためされることによつて、忍耐が生み出されるからである。四 だから、なんら欠点のない、完全な、でき上がつた人となるように、その忍耐力を十分に働かせるがよい。

五 あなたがたのうち、知恵に不足している者があれば、その人は、とがめもせずに惜しみなくすべての人に与えられる神に、願い求めるがよい。そうすれば、与えられるであろう。六 ただ、疑わぬいで、信仰をもつて願い求めなさい。疑う人は、風の吹くままに流れ動く海の波に似ている。七 そういう人は、主から何かをいただけるもののように思うべきではない。八 そんな人間は、二心の者である。九 低い身分の兄弟は、自分が高くされたことを喜びなさい。一〇 また、富んでいる者は、自分が低くされたことを喜ぶがよい。富んでいる者は、草花のように過ぎ去る

からである。二 たとえば、太陽が上つて熱風をおくると、草を枯らす。そしてその花は落ち、その美しい姿は消えうてしまふ。それと同じように、富んでいる者も、そ

の一生の旅なかばで没落するであろう。

三 試鍊を耐え忍ぶ人は、さいわいである。それを忍びとおしたなら、神を愛する者たちに約束されたいのちの冠を受けるであろう。三 だれでも誘惑に会う場合、「この誘惑は、神からきたものだ」と言つてはならない。神は悪の誘惑に陥るようなかたではなく、また自ら進んで人を誘惑することもなさらない。四 人が誘惑に陥るのは、それぞれ、欲に引かれ、させられるからである。五 欲がはらんで罪を生み、罪が熟して死を生み出す。六 愛する兄弟たちよ。思い違いをしてはいけない。

七 あらゆる良い贈り物、あらゆる完全な賜物は、上から、光の父から下つて来る。父には、変化とか回転の影とかいうものはない。八 父は、わたしたちを、いわば被造物の初穂とするために、真理の言葉によつて御旨のままに、生み出して下さつたのである。

八 愛する兄弟たちよ。このことを知つておきなさい。人はすべて、聞くに早く、語るにおそく、怒るにおそくあるべきである。九 人の怒りは、神の義を全うするものではないからである。三 だから、すべての汚れや、はなしはだしの惡を捨て去つて、心に植えつけられてゐる御言を、すなおに受け入れなさい。御言には、あなたがたの

たましいを救う力がある。三そして、御言を行ふ人にはりなさい。おのれを欺いて、ただ聞くだけの者となつてはいけない。三おおよそ御言を聞くだけで行わない人は、ちようど、自分の生れつきの顔を鏡に映して見る人のようである。四彼は自分を映して見てそこから立ち去ると、そのとたんに、自分の姿がどんなであつたかを忘れてしまふ。五これに反して、完全な自由の律法を一心に見つめてたゆまない人は、聞いて忘れてしまう人ではなくて、實際に行う人である。こういう人は、その行いによつて祝福される。

二云もし人が信心深い者だと自任しながら、舌を制することをせず、自分の心を欺いているならば、その人の信心はむなしいものである。七父なる神のみまえに清く汚れのない信心とは、困つている孤児や、やもめを見舞い、自らは世の汚れに染まずに、身を清く保つことにほかならない。

第三章 一わたしの兄弟たちよ。わたしたちの栄光の主イエス・キリストへの信仰を守るのに、分け隔てをしてはならない。二たとえば、あなたがたの会堂に、金の指輪をはめ、りっぱな着物を着た人がはいって来るときをする。三その際、りっぱな着物を着た人に対しては、うやうやしく「どうぞ、こちらの良い席にお掛け下さい」と言い、貧しい人には、「あなたは、そこに立つて

いなさい。それとも、わたしの足もとにすわつてゐるがよい」と言つたとしたら、四あなたがたは、自分たちの間で差別立てをし、よからぬ考へで人をさばく者になつたわけではないか。五愛する兄弟たちよ。よく聞きなされない。神は、この世の貧しい人たちを選んで信仰に富ませ、神を愛する者たちに約束された御国の相続者とされたではないか。六しかるに、あなたがたは貧しい人をはずかしめたのである。あなたがたをしいたげ、裁判所に引きずり込むのは、富んでいる者たちではないか。七あなたがたに對して唱えられた尊い御名を汚すのは、實に彼らではないか。八しかし、もしあなたがたが、「自分を愛するように、あなたの隣り人を愛せよ」という聖書の言葉に従つて、このきわめて尊い律法を守るならば、それは良いことである。九しかし、もし分け隔てをするならば、あなたがたは罪を犯すことになり、律法によつて違反者として宣告される。一〇なぜなら、律法をことごとく守つたとしても、その一つの点にでも落ち度があれば、全体を犯したことになるからである。二二たとえば、「姦淫するな」と言われたかたは、また「殺すな」とも仰せになつた。そこで、たとい姦淫はしなくても、人殺しをすれば、律法の違反者になつたことになる。二三だから、自由の律法によつてさばかるべき者らしく語り、かつ行いなさい。三あわれみを行わなかつた者に對しては、仮借のないさばきが下される。あわれみは、さばきにうち勝つ。

一四わたしの兄弟たちよ。ある人が自分には信仰があると称しても、もし行いがなかつたら、なんの役に立つか。その信仰は彼を救うことができるか。<sup>一五</sup>ある兄弟または姉妹が裸でいて、その日の食物にもこと欠いている場合、<sup>一六</sup>あなたがたのうち、だれかが、「安らかに行きなさい。暖まつて、食べ飽きなさい」と言うだけで、そなからだに必要なものを何ひとつ与えなかつたとしたら、なんの役に立つか。<sup>一七</sup>信仰も、それと同様に、行いを伴わなければ、それだけでは死んだものである。<sup>一八</sup>しかし、「ある人には信仰があり、またほかの人には行いがある」と言う者があろう。それなら、行いのないあなたがの信仰なるものを見せてほしい。そうしたら、わたしの行いによつて信仰を見せてあげよう。<sup>一九</sup>あなたは、神はただひとりでないと信じているのか。それは結構である。悪靈ともでさえ、信じておののいている。<sup>二〇</sup>ああ、愚かな人よ。行いを伴わない信仰のむなしを知りたいのか。<sup>二一</sup>わたしたちの父祖アブラハムは、その子イサクを祭壇にささげた時、行いによつて義とされたのではなかつたか。<sup>二二</sup>あなたが知つてゐるとおり、彼においでは、信仰が行いと共に働き、その行いによつて信仰が全うされ、<sup>二三</sup>こうして、「アブラハムは神を信じた。それによつて、彼は義と認められた」という聖書の言葉が成し、そして、彼は「神の友」と唱えられたのである。<sup>二四</sup>これでわかるように、人が義とされるのは、行いによ

るのであつて、信仰だけによるのではない。<sup>二五</sup>同じようくに、かの遊女ラハブでさえも、使者たちをもてなし、彼らを別な道から送り出した時、行いによつて義とされたではないか。<sup>二六</sup>靈魂のないからだが死んだものであると同様に、行いのない信仰も死んだものなのである。

### 第三章　一わたしの兄弟たちよ。

あなたがたのうち多くの者は、教師にならないがよい。わたしたち教師が、他の人たちよりも、もつときびしいさばきを受けることが、よくわかっているからである。<sup>二七</sup>わたしは、言葉の上では皆、多くのあやまちを犯すものである。もし、言葉の上であやまちのない人があれば、そういう人は、全身をも制御することのできる完全な人である。<sup>二八</sup>馬を御するために、その口にくつわをはめるなら、その全身を引きまわすことができる。<sup>二九</sup>また船を見るがよい。船体が非常に大きく、また激しい風に吹きまくられて、ごく小さなかじ一つで、操縦者の思いのままに運転される。<sup>三十</sup>それと同じく、舌は小さな器官ではあるが、よく大言壯語する。見よ、ごく小さな火でも、非常に大きな森を燃やすではないか。<sup>三一</sup>舌は火である。不義の世界である。舌は、わたしたちの器官の一つとしてそなえられたものであるが、全身を汚し、生存の車輪を燃やし、自らは地獄の火で焼かれる。<sup>三二</sup>あらゆる種類の獸、鳥、這うもの、海の生物は、すべて人類に制せられるし、また制せられてきた。<sup>三三</sup>ところが、舌を制しうる人は、ひとりもいな

い。それは、制しにくい悪であつて、死の毒に満ちてい  
る。わたしたちは、この舌で父なる主をさんびし、ま  
た、その同じ舌で、神にかたどつて造られた人間をの  
ろつてゐる。○同じ口から、さんびとのろいとが出て來  
る。わたしの兄弟たちよ。このような事は、あるべきで  
ない。二泉が、甘い水と苦い水とを、同じ穴からふき出  
すことがあろうか。三わたしの兄弟たちよ。いちじくの  
木がオリブの実を結び、ぶどうの木がいちじくの実を結  
ぶことができようか。塩水も、甘い水を出すことはでき  
ない。

三あなたがたのうちで、知恵があり物わかりのよい人  
は、だれであるか。その人は、知恵にかなう柔軟な行い  
をしていることを、よい生活によつて示すがよい。四し  
かし、もしあなたがたの心の中に、苦々しいねたみや党  
派心をいだいているのなら、誇り高ぶつてはならない。  
五そのような知恵は、上から下ってきたものではなくて、地につくも  
の、肉に属するもの、悪魔的なものである。六ねたみと  
党派心とのあるところには、混乱とあらゆる忌むべき行  
為とがある。七しかし上からの知恵は、第一に清く、次  
に平和、寛容、温順であり、あわれみと良い実とに満ち、  
かたより見ず、偽りがない。八義の実は、平和を造り出  
す人たちによつて、平和のうちにまかれるものである。

いつたい、どこから起るのか。それはほかではない。あ  
なたがたの肢体の中で相戦う欲情からではないか。二あ  
なたがたは、むさぼるが得られない。そこで人殺しをする。熱望するが手に入れることができない。そこで争い  
戦う。あなたがたは、求めないから得られないのだ。  
三求めても与えられないのは、快樂のために使おうとし  
友とするのは、神への敵対であることを、知らないか。  
おおよそ世の友となろうと思う者は、自らを神の敵とす  
るのである。五それとも、「神は、わたしたちの内に住ま  
わせた靈を、ねたむほどに愛しておられる」と聖書に書  
いてあるのは、むなし言葉だと思うのか。六しかし神  
は、いや増しに恵みを賜う。であるから、「神は高ぶる者  
をしりぞけ、へりくだる者に恵みを賜う」とある。七そ  
ういうわけだから、神に従いなさい。そして、悪魔に立  
ちむかになさい。そうすれば、彼はあなたがたから逃げ  
去るであろう。八神に近づきなさい。そうすれば、神は  
あなたがたに近づいて下さるであろう。罪人どもよ、手  
をきよめよ。二心の者どもよ、心を清くせよ。九苦しめ  
悲しめ、泣け。あなたがたの笑いを悲しみに、喜びを憂  
いに変えよ。一〇主のみまえにへりくだれ。そうすれば、  
主は、あなたがたを高くして下さるであろう。

二兄弟たちよ。互に悪口を言い合つてはならない。兄  
弟の悪口を言つたり、自分の兄弟をさばいたりする者は、

律法をそしり、律法をさばくやからである。もしあなたが律法をさばくなら、律法の実行者ではなくて、その審判者なのである。三しかし、立法者であり審判者であるかたは、ただひとりであつて、救うことも滅ぼすこともできるのである。しかるに、隣り人をさばくあなたは、いつたい、何者であるか。

三よく聞きなさい。「きょうか、あす、これこれの町へ行き、そこに一か年滞在し、商売をして一もうけしよう」と言う者たちよ。四あなたがたは、あすのこともわからぬ身なのだ。あなたがたのいのちは、どんなものであるか。あなたがたは、しばしの間あらわれて、たちまち消え行く霧にすぎない。五むしろ、あなたがたは「主のみこころであれば、わたしは生きながらえもし、あの事この事もしよう」と言うべきである。六ところが、あなたがたは誇り高ぶっている。このような高慢は、すべて悪である。七人が、なすべき善を知りながら行わなければ、それは彼にとつて罪である。

第五章 一富んでいる人たちよ。よく聞きなさい。あなたがたは、自分の身に降りかかるうとしているわざわいを思つて、泣き叫ぶがよい。二あなたがたの富は朽ち果て、着物はむしばまれ、三金銀はさびている。そして、そのさびの毒は、あなたがたの罪を責め、あなたがたの肉を火のように食いつくすであろう。あなたがたは、終りの時にいるのに、なお宝をたくわえている。

四見よ、あなたがたが労働者たちに畑の刈入れをさせながら、支払わずにいる賃銀が、叫んでいる。そして、刈入れをした人たちの叫び声が、すでに万軍の主の耳に達している。五あなたがたは、地上でおごり暮し、快樂にふけり、「ほふらるる日」のために、おのが心を肥やしている。六そして、義人を罪に定め、これを殺した。しかも彼は、あなたがたに抵抗しない。

七だから、兄弟たちよ。主の来臨の時まで耐え忍びなさい。見よ、農夫は、地の尊い実りを、前の雨と後の雨とがあるまで、耐え忍んで待つてゐる。八あなたがたも、主の来臨が近づいてゐるから、耐え忍びなさい。心を強くしていなさい。九兄弟たちよ。互に不平を言い合つてはならない。さばきを受けるかも知れないから。見よ、さばき主が、すでに戸口に立つておられる。一〇兄弟たちよ。苦しみを耐え忍ぶことについては、主の御名によつて語つた預言者たちを模範にするがよい。二忍び抜いた人たちはさいわいであると、わたしたちは思う。あなたがたは、ヨブの忍耐のことを聞いてゐる。また、主が彼らになさつたことの結末を見て、主がいかに慈愛とあわれみとに富んだかたであるかが、わかるはずである。三さて、わたしの兄弟たちよ。何はともあれ、誓いをしてはならない。天をさしても、地をさしても、あるいは、そのほかのどんな誓いによつても、いっさい誓つてはならない。むしろ、「しかり」を「しかり」とし、「否」

を「否」としなさい。そうしないと、あなたがたは、さばきを受けることになる。

三あなたがたの中に、苦しんでいる者があるか。その人は、祈るがよい。喜んでいる者があるか。その人は、さんびするがよい。四あなたがたの中に、病んでいる者があるか。その人は、教会の長老たちを招き、主の御名によつて、オリプ油を注いで祈つてもらうがよい。五信仰による祈は、病んでいる人を救い、そして、主はその人を立ちあがらせて下さる。かつ、その人が罪を犯していたなら、それもゆるされる。六だから、互に罪を告白し合い、また、いやされるようにお互のために祈りなさ

る。七エリヤは、わたしたちと同じ人間であつたが、雨が降らないようにと祈をささげたところ、三年六ヶ月のあいだ、地上に雨が降らなかつた。八それから、ふたたび祈つたところ、天は雨を降らせ、地はその実をみのらせた。

九わたしの兄弟たちよ。あなたがたのうち、真理の道から踏み迷う者があり、だれかが彼を引きもどすなら、かように戸人を迷いの道から引きもどす人は、そのためましいを死から救い出し、かつ、多くの罪をおおうものであることを、知るべきである。

三四けへむれ、せおつがわの主トロイ・キリストの恵めら平安めら、ももがわおで聖めら服めら。

父なる神の子民むけおわつる方よこす靈け、精神の吉

チリスティアヌ、さじ、その血の子みたまめわる大さき、づ難めじ若質ひたせる人ある、セムセタ、トロイ、キリスト、セモキテ、成ヘリキテ、テシナキスヒカヨニナ

三五けへむれ、せおつがわの主トロイ・キリストの恵めら平安めら、ももがわおで聖めら服めら。

三六けへむれ、せおつがわの主トロイ・キリストの恵めら平安めら、ももがわおで聖めら服めら。

三七けへむれ、せおつがわの主トロイ・キリストの恵めら平安めら、ももがわおで聖めら服めら。

三八けへむれ、せおつがわの主トロイ・キリストの恵めら平安めら、ももがわおで聖めら服めら。

三九けへむれ、せおつがわの主トロイ・キリストの恵めら平安めら、ももがわおで聖めら服めら。

四十けへむれ、せおつがわの主トロイ・キリストの恵めら平安めら、ももがわおで聖めら服めら。

四一けへむれ、せおつがわの主トロイ・キリストの恵めら平安めら、ももがわおで聖めら服めら。